



Bolzano/Bozen, am/li 26.02.2020  
ZI. 04739I VaLi / MaAr\_AVAII.3.3.241.05

## AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 2 VERBALE DI GARA N. 2

**Eisenbahnachse München – Verona  
Brenner Basistunnel**

**REVISIONE LEGALE DEI CONTI E  
CONTROLLO CONTABILE ESERCIZI 2020-  
2021-2022**

**Vergabe Nr. AP320**

Im vorliegenden Dokument werden die von der Prüfkommision in Zusammenhang mit dem ggst. Ausschreibungsverfahren durchgeführten Tätigkeiten unter Einhaltung der anzuwendenden Rechtsvorschriften und der in den Ausschreibungsunterlagen vorgesehenen Bedingungen beschrieben.

Die Prüfkommision versammelt sich am 26.02.2020 um 10:30 Uhr zu einer Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit in den Räumlichkeiten der BBT SE, Bozen.

Die Kommission besteht aus:

- Vorsitzender Rinaldo Ferrario
- Mitglied Ingrid Ruhland
- Mitglied Barbara Toso

**Zusammenfassend wird Folgendes  
vorausgeschickt bzw. festgehalten:**

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 (neue Ausschreibungsordnung) durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren mit dem Auswahlkriterium des technisch und

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
Galleria di Base del Brennero**

**Revisione legale dei conti e controllo  
contabile esercizi 2020-2021-2022**

**Affidamento Nr. AP320**

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto.

La Commissione giudicatrice si riunisce il 26.02.2020 alle ore 10:30 in seduta riservata presso gli Uffici di BBT SE in Bolzano.

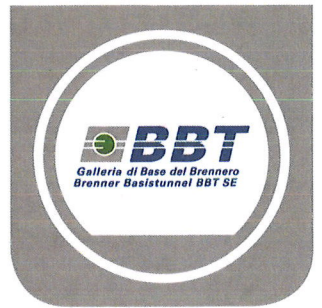
La Commissione è così composta:

- Presidente: Rinaldo Ferrario
- Membro: Ingrid Ruhland
- Membro: Barbara Toso

**Si premette e si ricorda in sintesi che:**

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50 (nuovo codice degli appalti).
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta





wirtschaftlich günstigsten Angebots (Bestbieterprinzip), gemäß Artikel 95, Absatz 6 des G.v.D. Nr. 50 vom 18. April 2016., und die Preisobergrenze beträgt € 120.000,00 exkl. MwSt.

- Am 20.12.2019 hat die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Portal der Provinz Bozen [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) und in den sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Medien, mit Angebotsfrist am 05.02.2020 um 12:00 Uhr, veröffentlicht;

- Innerhalb der vorgeschriebenen Frist sind die Angebote folgender Unternehmen eingelangt:

- **Bieter 1:** PricewaterhouseCoopers SpA / PwC Salzburg Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH (noch zu gründende Bietergemeinschaft);
- **Bieter 2:** Ernst & Young SpA / Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H. (noch zu gründende Bietergemeinschaft).

- am 05.02.2020 ernannte der Vorstand der BBT SE, mit Schreiben ZI. 04710I, die Prüfungskommission und legte fest, dass die im Leistungsverzeichnis angegebenen Funktionen der "Ausschreibungskommission" direkt vom Verfahrensverantwortlichen für die Ausschreibungsphase ausgeübt werden;

- am 05.02.2020 nahm die Ausschreibungskommission gemäß Protokoll Nr. 04709I die Öffnung der virtuellen Angebotsumschläge „A“, die die administrativen Unterlagen enthielten, vor, nahm die darin enthaltenen Unterlagen zur Kenntnis und stellte die Ordnungsmäßigkeit fest. Anschließend erfolgte die telematische Öffnung der technischen Angebote, die innerhalb der Einreichfrist,

economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell' articolo 95 comma 6 del D. Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50 e l'importo a base di gara è pari ad € 120.000,00 e al netto di IVA.

- in data 20.12.2019 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE, nel portale della provincia di Bolzano [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, con scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 05.02.2020 alle ore 12:00;

- entro la suddetta scadenza, pervenivano le offerte delle seguenti imprese:

- **Concorrente 1:** Pricewaterhouse Coopers SpA / PwC Salzburg Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH (Raggruppamento temporaneo di imprese ancora da costituire);
- **Concorrente 2:** Ernst & Young SpA / Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H. (Raggruppamento temporaneo di imprese ancora da costituire).

- in data 05.02.2020 con atto ZI. 04710I il CdG di BBT SE nominava la commissione giudicatrice e stabiliva che le funzioni di "Autorità di gara" indicate nel Disciplinare di gara siano svolte direttamente dal Responsabile del Procedimento per la fase di gara;

- in data 05.02.2020, giusto verbale n.1 Prot. nr. 04709I, in seduta pubblica, l'Autorità di gara procedeva all'apertura delle buste virtuali "A" contenenti la documentazione amministrativa, prendeva atto dei documenti ivi contenuti constatandone la regolarità e procedeva all'apertura telematica delle offerte tecniche pervenute entro il termine per il ricevimento delle stesse;

**All dies wird vorausgeschickt.**

**Tutto ciò premesso**

*[Handwritten signatures in blue ink]*



Die Kommission fährt mit der gemeinsamen Prüfung des technischen Angebotes fort.

Es wird festgehalten, dass der Verfahrensverantwortliche zur Erleichterung der Prüftätigkeit den Kommissionsmitgliedern eine digitale Kopie der „technischen Unterlagen“ zur Prüfung unter Ausschluss der Öffentlichkeit mittels E-Mail übermittelt hat.

Zum Abschluss dieser Prüfung werden die Gesamtpunkte des technischen Angebotes des Bieters berechnet, wobei die Bestimmungen der Ausschreibung zur Anwendung kommen.

Diese Berechnungen sind in der Anlage 1 zusammengefasst.

Die gesamten zugewiesenen und nicht neu parametrisierten Punkte für die Bewertungselemente A, B1 und B2 lauten daher wie folgt:

- Bieter 1 – **42,92**;
- Bieter 2 – **46,67**.

Da alle nicht neu parametrisierten Punktezahlen über dem Schwellenwert von 42 Punkten liegen, sind alle Bieter zur Bewertungsphase der quantitativen Elemente zugelassen.

Die gesamten, neu parametrisierten Punkte für die Bewertungselemente A, B1 und B2 lauten hingegen wie folgt:

- Bieter 1 – **62,49**;
- Bieter 2 – **70,00**.

Die Kommission übermittelt die Unterlagen daher an den Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase, Adv. Arturo Piero Mazzucato, für die Fortführung des Verfahrens.

Die Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit wird um 12:30 Uhr beendet.

La Commissione procede con l'esame congiunto delle offerte tecniche ai sensi del Disciplinare di Gara.

Viene dato atto che, al fine di facilitare l'esame delle offerte, il Responsabile del Procedimento ha provveduto a trasmettere, ai membri della Commissione, via email "documentazione tecnica" per la valutazione della stessa in sedute riservate.

Al termine di tale esame viene calcolato il punteggio totale dell'offerta tecnica dei concorrenti, applicando quanto previsto dal disciplinare di gara.

Tali calcoli sono riassunti nell'allegato n°1.

I punteggi complessivi non riparametrati assegnati, relativamente agli elementi di valutazione A, B1 e B2, risultano quindi:

- Concorrente 1 – **42,92**;
- Concorrente 2 – **46,67**.

Essendo tutti i punteggi non riparametrati superiori alla soglia di sbarramento pari a 42 punti, tutti i concorrenti sono ammessi alla fase di valutazione degli elementi quantitativi.

I punteggi complessivi riparametrati assegnati, relativamente agli elementi di valutazione A, B1 e B2, risultano:

- Concorrente 1 – **62,49**;
- Concorrente 2 – **70,00**.

La Commissione pertanto invia gli atti al Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione, Adv. Arturo Piero Mazzucato, per il seguito di competenza.

La seduta riservata viene chiusa alle ore 12:30.





**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**

**Rinaldo Ferrario**

(Vorsitzender der Prüfkommision, Presidente  
di Commissione di gara)

**Ingrid Ruhland**

(Mitglied der Prüfkommision, Membro di  
Commissione di gara)

**Barbara Toso**

(Mitglied der Prüfkommision, Membro di  
Commissione di gara)

**Lidia Valguarnera**

(Die protokollführende Schriftführerin, Il  
Segretario verbalizzante)

## **ALLEGATO n° 1**

# AP320 - REVISIONE LEGALE DEI CONTI E CONTROLLO CONTABILE ESERCIZI 2020-2021-2022

## Valutazione offerte tecniche

		CRITERIO A.1					
		Coeff. Comm. 1	Coeff. Comm. 2	Coeff. Comm. 3	Media Coefficienti	Punteggio sub-criterio A.1	Punteggio sub-criterio Riparametrato A.1 (r)
1	Pricewaterhouse Coopers SpA / PwC Salzburg Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH	0,50	0,50	0,50	0,50	15,00	20,00
2	Ernst & Young SpA / Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H	0,75	0,75	0,75	0,75	22,50	30,00

		CRITERIO B.1					
		Coeff. Comm. 1	Coeff. Comm. 2	Coeff. Comm. 3	Media Coefficienti	Punteggio sub-criterio B.1	Punteggio sub-criterio Riparametrato B.1 (r)
1	Pricewaterhouse Coopers SpA / PwC Salzburg Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH	0,75	0,75	0,50	0,67	16,67	25,00
2	Ernst & Young SpA / Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H	0,75	0,50	0,75	0,67	16,67	25,00

		CRITERIO B.2					
		Coeff. Comm. 1	Coeff. Comm. 2	Coeff. Comm. 3	Media Coefficienti	Punteggio sub-criterio B.2	Punteggio sub-criterio Riparametrato B.2 (r)
1	Pricewaterhouse Coopers SpA / PwC Salzburg Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH	0,75	1,00	0,50	0,75	11,25	10,13
2	Ernst & Young SpA / Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H	0,50	0,50	0,50	0,50	7,50	6,75

Commissari: 1) Rinaldo Ferrario, 2) Ingrid Ruhland, 3) Barbara Toso



		Ammissione a fase successiva		Punteggi offerta tecnica	
		Punteggio totale A.1 + B.1 + B.2	Ammissione (1)	Punteggio Totale sub- criteri riparam. A.1 (r) + B.1 (r) + B.2 (r)	Punteggio Totale riparam.
1	Pricewaterhouse Coopers SpA / PwC Salzburg Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH	42,92	ammesso	55,13	62,49
2	Ernst & Young SpA / Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellsch aft m.b.H	46,67	ammesso	61,75	70,00

(1) soglia di sbarramento stabilita in Art. 1.2.4 del disciplinare di gara

#### Galleria di Base del Brennero / Brenner Basistunnel BBT SE

Rinaldo Ferrario

(Vorsitzender der Prüfkommision, Presidente di Commissione di gara)

Ingrid Ruhland

(Mitglied der Prüfkommision, Membro di Commissione di gara)

Barbara Toso

(Mitglied der Prüfkommision, Membro di Commissione di gara)

